

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Марбачка 23
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojačko porodično ime	Тошдиџер Петар мр. номот.
Занимање — Zanimanje	зчс
Држављанство — Državljanstvo	19. XII - 903
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Силаџих
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Сеница српско-бугарска ошметен
Брачно стање — Брачно stanje	муниципу
Вера — Vera	Херман Леона
Рођено име оца и мајке, и мајчино довојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Јошао му Сенице. Радисавић.
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Ружа Лајз		Мена	18. II - 900	Београд

НАПОМЕНА:
НАРОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци napoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odлази
10. XI. 25	Марванска	23	Новакотин		
25. IV. 27	Зудовска	3	Милица Секулић		
16. VIII. 28	Бранкова	34	Жура Лајт		
21. V. 29	Человичка	3	Жура Лајт		
9. III. 35	Человичка	5	Злате Златић	5. XI. 35	Сеница
24. I. 38.	Зордарева	3	Лајт Арбог.	9. V. 38	Сеница
10. IV. 39	Росмајска	37	" " Оксфорд	25. III. 39	Сеница
15. V. 46	Врх. Бача	33 ^a	Бонко Мише		
11. VII. 40	Росмајска	37.	Ана Зордарић		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД